

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 169 (2003)

Heft: 7-8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Verwaltungskommission ASMZ

Oberst i Gst Peter Fischer

Chefredaktor

Divisionär aD Louis Geiger (G.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Claudia Josef, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22
Fax 052 721 54 04
E-Mail redaktion@asmz.ch

Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)
2. Dr. phil. Dieter Kläy (dk)

Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Brigadier zD Rudolf Läubli, Luftwaffe (Lä)
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Oberst Bruno Frey (Fy)
Oberst i Gst Michael Arnold, AAL/HKA (AM)
Major Gabriele Felice Rettore (Re)
Major Markus Schuler (M. S.)
Major Werner Zeller (wz)
KKdt aD Josef Feldmann, Pro/Contra (Fe)
lic. phil. Armando Geller (ag)
Oblt Philipp Tobler, Internet
Hanspeter Egger, Internet-News
Fritz Brand, Bildredaktor



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

ISSN 0002-5925

Verlagsleitung Max Hebeisen

Inserateleitung Werner Straub

Herstellerin Doris Traber

Bezugspreise inkl. 2,4% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
In- und Ausland Fr. 77.–/Fr. 97.–
Einzelnummer:
In- und Ausland Fr. 8.–/Fr. 12.–

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

Erscheinungsweise 11-mal pro Jahr

Auflage 25 000

Nachdruck nur mit Bewilligung
der Redaktion und Quellenangabe.

Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte Abonentennummer
(siehe Adressetikette) angeben.

Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten
erscheinen in der Ausgabe Nr. 9/2003

Editorial 3

Die ASMZ sucht den sicherheitspoliti-
schen Dialog. Dies bedingt aber eine
kontradiktorische Auseinandersetzung
ohne Polemik.

Der Chefredaktor im Gespräch mit der Vorsteherin des EDA 5

Die Schweiz als Kleinstaat hat ein Interes-
se an einer funktionierenden internatio-
nalen Rechtsordnung.
Micheline Calmy-Rey

Von der Selbstbefragung zur Realisierung 7

Jedes Leitbild erhält Gestalt und Inhalt erst
durch die Realisierung. Das Gelingen die-
ser Phase wird prägend sein.
Ulrich Siegrist

Irak: Krieg der Worte 11

Erneut zeigte sich deutlich die chronische
Unkenntnis militärischer Zusammenhän-
ge auch in Schweizer Redaktionen.
Peter Forster

Schutz der G8-Konferenz von Evian 14

Ein involvierter Offizier und ein Militär-
publizist würdigen den Armee-Einsatz
zum Schutz der G8-Konferenz aus unter-
schiedlichen Perspektiven.
Robert Riedo und Heinrich Wirz

Ohne Investitionen keine leistungsfähige Armee 18

Unsere Armee muss mit Mitteln in der
Größenordnung von jährlich vier Milliar-
den Franken rechnen können – dauerhaft.
Johann Niklaus Schneider-Ammann

Transfer von Führungserfahrung Militär/Zivil 21

Kein anderes Umfeld in der Schweiz bie-
tet die Möglichkeit der Führungspraxis so
vertieft an, wie dies die Armee tut.
René Küng

Krisen als Chance nutzen 24

Es ist ratsam, planerisch auch extreme
Szenarien durchzuspielen und entspre-
chende Handlungsalternativen zu suchen.
Robert Antonietti

Sicherung von kritischen Infrastruk- turen im Energiesektor 29

Eine umfassende Analyse der Infrastruk-
tursicherheit ist auch in der Schweiz emp-
fehlenswert.
Nadia Fettes, Ingrid Höcherl,
Daniel Orišek

Wilhelm Tell, Terrorist? Arnold Winkelried, Selbstmordattentäter? 32

Die Täter werden in Würdigung ihrer
Motive je nach Zeit, Land und Tendenz
entsprechend unterschiedlich benannt.
Heinrich Oswald

Die Seite des SOG-Zentralvorstandes 34

Kein Datenleck im Einsatz 35

Heute muss die Verschlüsselung der Daten
einerseits vollkommen sicher sein, darf
aber andererseits den Informationsfluss
nicht beeinträchtigen.
Catherine Frigo

Die Eidgenössische Kommission für ABC-Schutz 37

Der Schutz vor nuklearen, biologischen
und chemischen Risiken hat auch in der
Schweiz stark an Aktualität und Bedeu-
tung gewonnen.
Christian Fokas

Buchempfehlungen von Experten 41

Albert A. Stahel, Klassiker der Strategie –
eine Bewertung
Dieter Kläy

Forum und Dialog 42

Bericht aus dem Bundeshaus 46

- Rückblick auf die Sommersession 2003
- Mutationen in den Führungspositionen
der Armee

Internationale Nachrichten 50

Bücher 64

Umschlagbild

Ohne Armeeeinsatz hätte der Schutz des
G8-Gipfels in Evian nicht gewährleistet
werden können. Im Bild ein Angehöriger
des Fest Pi Bat 36, zusammen mit einem
Beamten des GWK am Grenzübergang
Perly, GE. Foto: Fritz Brand